



Dansk udgave

Retsforskrifter

58. årgang

5. september 2015

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

INTERNATIONALE AFTALER

- ★ **Meddelelse om ikrafttrædelse af forlængelsen af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine** 1

FORORDNINGER

- ★ **Kommissionens forordning (EU) 2015/1494 af 4. september 2015 om ændring af bilag XVII til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH) for så vidt angår benzen⁽¹⁾** 2

Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/1495 af 4. september 2015 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 4

AFGØRELSE

- ★ **Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komités afgørelse (FUSP) 2015/1496 af 23. juli 2015 om forlængelse af mandatet for missionschefen for Den Europæiske Unions rådgivende mission om reform af den civile sikkerhedssektor Ukraine (EUAM Ukraine) (EUAM UKRAINE/3/2015)** 7

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

INTERNATIONALE AFTALER

Meddelelse om ikrafttrædelse af forlængelsen af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine

Forlængelsen af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine, der blev undertegnet den 4. juli 2002 ⁽¹⁾ og forlænget i 2003 ⁽²⁾, 2011 ⁽³⁾ og 2015 ⁽⁴⁾, er i overensstemmelse med aftalens artikel 12, litra a), trådt i kraft den 17. august 2015. Forlængelsen af aftalen med endnu en periode på fem år i overensstemmelse med aftalens artikel 12, litra b), har virkning fra den 8. november 2014.

⁽¹⁾ EUT L 36 af 12.2.2003, s. 31.

⁽²⁾ EUT L 267 af 17.10.2003, s. 24.

⁽³⁾ EUT L 79 af 25.3.2011, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 60 af 4.3.2015, s. 37.

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) 2015/1494

af 4. september 2015

om ændring af bilag XVII til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH) for så vidt angår benzen

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 af 18. december 2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH), om oprettelse af et europæisk kemikalieagentur og om ændring af direktiv 1999/45/EF og ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 793/93 og Kommissionens forordning (EF) nr. 1488/94 samt Rådets direktiv 76/769/EØF og Kommissionens direktiv 91/155/EØF, 93/67/EØF, 93/105/EF og 2000/21/EF ⁽¹⁾, særlig artikel 131, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I punkt 5, stk. 3, i bilag XVII til forordning (EF) nr. 1907/2006 forbydes markedsføring eller anvendelse af benzen som et stof eller som en bestanddel i andre stoffer eller i blandinger i koncentrationer på 0,1 vægtprocent eller derover.
- (2) På grund af særlige geologiske forhold indeholder naturgas fra visse reservoirer mere end 0,1 vægtprocent benzen, men mindre end 0,1 volumenprocent.
- (3) De teknikker, der findes til at reducere koncentrationen af benzen i denne naturgas til mindre end 0,1 vægtprocent, ville indebære kapitaludgifter på næsten 1 mia. EUR og driftsudgifter på ca. 60 mio. EUR om året.
- (4) En risikovurdering, der blev foretaget i 2013 af det nederlandske Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (nationalt institut for sundhed og miljø), konkluderede, at naturgas, der markedsføres til forbrugerne og har en grænseværdi for benzen på over 0,1 vægtprocent, men under 0,1 volumenprocent, ikke udgør en uacceptabel sundhedsrisiko.
- (5) Udvalget for Risikovurdering (RAC) under Det Europæiske Kemikalieagentur (ECHA) bekræftede i sin udtalelse ⁽²⁾ af 28. november 2014, at forbrugereksposeringen for benzenkoncentrationer i naturgas på over 0,1 vægtprocent, men under 0,1 volumenprocent, ikke udgør en sundhedsrisiko for forbrugerne, der ikke er tilstrækkeligt kontrolleret.
- (6) De store omkostninger ved at reducere koncentrationen af benzen i naturgas til under 0,1 vægtprocent ville være uforholdsmæssige og på baggrund af RAC's udtalelse unødvendige med henblik på risikostyring. Forordning (EF) nr. 1907/2006 bør derfor ændres for at muliggøre markedsføring og anvendelse af naturgas med en koncentration af benzen under 0,1 volumenprocent.

⁽¹⁾ EUT L 396 af 30.12.2006, s. 1.

⁽²⁾ http://echa.europa.eu/documents/10162/13641/rac_opinion_adopted_benzene_in_natural_gas_en.pdf

- (7) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat ved artikel 133 i forordning (EF) nr. 1907/2006 —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag XVII til forordning (EF) nr. 1907/2006 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. september 2015.

På Kommissionens vegne

Jean-Claude JUNCKER

Formand

BILAG

I bilag XVII til forordning (EF) nr. 1907/2006 indsættes følgende litra c)i punkt 5, kolonne 2, stk. 4:

- »c) naturgas, der markedsføres til forbrugerne, forudsat at koncentrationen af benzen forbliver under 0,1 volumenprocent«

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2015/1495**af 4. september 2015****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om nærmere bestemmelser for anvendelsen af Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguayrunden kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.
- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. september 2015.

På Kommissionens vegne

For formanden

Jerzy PLEWA

Generaldirektør for landbrug og udvikling af landdistrikter

⁽¹⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)		
KN-kode	Tredjelandskode (¹)	Fast importværdi
0702 00 00	MA	191,0
	MK	41,5
	XS	30,8
	ZZ	87,8
0707 00 05	TR	116,3
	XS	42,0
	ZZ	79,2
0709 93 10	TR	132,5
	ZZ	132,5
0805 50 10	AR	137,1
	BO	147,4
	CL	146,5
	UY	119,9
	ZA	142,7
	ZZ	138,7
0806 10 10	BA	74,4
	EG	240,1
	MA	201,0
	MK	63,9
	TR	137,2
	ZZ	143,3
0808 10 80	AR	166,6
	BR	81,1
	CL	129,9
	NZ	130,9
	US	163,0
	UY	110,5
	ZA	110,1
	ZZ	127,4
0808 30 90	AR	189,8
	CL	100,0
	CN	88,6
	TR	131,5
	ZA	103,7
	ZZ	122,7

(EUR/100 kg)		
KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0809 30 10, 0809 30 90	MK	68,9
	TR	148,1
	ZZ	108,5
0809 40 05	BA	55,4
	IL	336,8
	MK	55,1
	XS	68,2
	ZZ	128,9

(¹) Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EU) nr. 1106/2012 af 27. november 2012 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 471/2009 om fællesskabsstatistikker over varehandelen med tredjelande for så vidt angår ajourføring af den statistiske lande- og områdefortegnelse (EUT L 328 af 28.11.2012, s. 7). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

AFGØRELSER

DEN UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITISKE KOMITÉ'S AFGØRELSE (FUSP) 2015/1496

af 23. juli 2015

om forlængelse af mandatet for missionschefen for Den Europæiske Unions rådgivende mission om reform af den civile sikkerhedssektor Ukraine (EUAM Ukraine) (EUAM UKRAINE/3/2015)

DEN UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITISKE KOMITÉ HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 38, stk. 3,

under henvisning til Rådets afgørelse 2014/486/FUSP af 22. juli 2014 om Den Europæiske Unions rådgivende mission om reform af den civile sikkerhedssektor Ukraine (EUAM Ukraine) ⁽¹⁾, særlig artikel 7, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til afgørelse 2014/486/FUSP har Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité (PSC) bemyndigelse til i overensstemmelse med traktatens artikel 38 at træffe de relevante afgørelser vedrørende den politiske kontrol med og den strategiske ledelse af Den Europæiske Unions rådgivende mission om reform af den civile sikkerhedssektor Ukraine (EUAM Ukraine), herunder særlig at træffe afgørelse om udnævnelse af en missionschef.
- (2) Den 24. juli 2014 vedtog PSC afgørelse 2014/644/FUSP ⁽²⁾ om udnævnelse af Kálmán MIZSEI til missionschef for EUAM Ukraine fra den 1. august 2014 til den 31. juli 2015.
- (3) Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik har indstillet, at mandatet for Kálmán MIZSEI som missionschef for EUAM Ukraine forlænges fra den 1. august 2015 til den 30. november 2015 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Mandatet for Kálmán MIZSEI som missionschef for Den Europæiske Unions rådgivende mission om reform af den civile sikkerhedssektor Ukraine (EUAM Ukraine) forlænges til den 30. november 2015.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. juli 2015.

På Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske
Komité's vegne
W. STEVENS
Formand

⁽¹⁾ EUT L 217 af 23.7.2014, s. 42.

⁽²⁾ Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité's afgørelse 2014/644/FUSP af 24. juli 2014 om udnævnelse af missionschefen for Den Europæiske Unions rådgivende mission om civil ukrainsk sikkerhedssektorreform (EUAM Ukraine) (EUAM UKRAINE/1/2014) (EUT L 267 af 6.9.2014, s. 6).

ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA